

青岛大学 2012 年硕士研究生入学考试试题

科目代码: 246 科目名称: 西班牙语 (共 4 页)

请考生写明题号, 将答案全部答在答题纸上, 答在试卷上无效

一 请用适当的冠词填空 (共 10 分, 每题 1 分)

1. Quiero comprar _____ pluma, pero no me alcanza _____ dinero que llevo.
2. Me apetece _____ café bien caliente.
3. He puesto aparte _____ libros que te interesan.
4. Con este sello completo _____ serie.
5. Aparenta _____ 50 años.
6. ¿ En qué has gastado _____ diez euros que ayer te di ?
7. Hace más de setecientos mil años, apareció _____ hombre sobre Tierra.
8. Dígale que yo soy _____ hombre y que no me asusto por cualquier cosa.

二 请将原型动词变为适当的形式 (共 10 分, 每空 1 分)

1. El campesino dijo que (tener) _____ un pequeño huerto donde (cultivar) _____ hortalizas.
2. Al llegar al centro del pueblo vimos que mucha gente (conversar) _____ sentada alrededor de la fuente.
3. El mes pasado (venderse) _____ un solo coche.
4. El verano (ser) _____ la estación ideal para nadar.
5. Nos dijo que Pepita (estar) _____ enferma.
6. Pablo está (escribir) _____ una carta. La carta está (escribir) _____ .
7. Mañana el responsable de la facultad (tener) _____ una entrevista con los visitantes extranjeros.
8. Si mañana llueve, no (ir, yo) _____ a verte.

三. 把下列句子译成西班牙语 (10 分, 每题 2 分)

1. 那个可怜的女人哭着哀求他不要抛弃她。
2. 据说, 很多人在那片树林里走失了。是真的吗?
3. 这些东西对你们旅行很有用, 你们带着吧!

4. ----你们经常在饭店吃饭吗?

----不, 但是我们上个月在博物馆旁边的一家非常不错的饭店吃过几次。

5. Yolanda 决定告辞, 因为第二天她要出席一个重要的会议。

四. 把下列句子译成中文 (10 分)

Mientras Fernando jugaba al baloncesto con sus compañeros, sintió calor y se quitó la chaqueta. Siguió jugando y sudó mucho. En ese momento se levantó un viento fresco que casi le secó el sudor. Al mediodía, comenzó a sentirse indispuerto: le dolía la cabeza, tenía la nariz tapada y perdió el apetito. Su madre le tocó la frente y le dijo que tenía fiebre. Le aconsejó ir al hospital que quedaba a dos pasos de la casa.

五 阅读理解 (20分, 5道选择题每题4分)

Diferentes Vacaciones

Desde hace cuatro años, Pablo Blázquez, casado, con tres hijos y fotógrafo(摄影师) de profesión, cuando llega el verano deja en su chalet(别墅) un ramo de flores de bienvenida, algo de comida en la nevera y documentación(文件, 证件) sobre la zona norte de Madrid donde vive. A cambio(作为交换), se ha podido alojar en una urbanización de lujo de Miami o en una casita muy acogedora en la Bretaña Francesa.

Cambiar la casa con una familia de otra ciudad u otro país para pasar las vacaciones es una opción(选择) poco conocida, en general, en España, pero para aquellos que ya la han probado es la forma más barata y cómoda de recorrer mundo sin pagar alojamiento y poder sentirse como en casa.

A través de la web www.intercambiocasas.com, rellenando un formulario y pagando una cuota(费用) de 70 euros al año, la familia Blázquez es una de las muchas que elige el destino de sus vacaciones sin preocuparse del precio de los alojamientos.

“La gente, en general, es muy honesta(诚实的)”, ha señalado Blázquez, que cree que nunca ha tenido ningún problema con intercambiar su casa. Lo único que le da más reparo(顾虑, 为难) es dejar las llaves de su coche, pero que, en cambio, a él en Miami le dejaron conducir el Mercedes y el Lexus que tenía la familia en cuya casa se alojó.

Blázquez, que conoció esta forma (方式) de viajar a través de unos amigos, ha explicado que la idea de estos intercambios de casa comenzó entre el mundo académico, cuando los profesores tenían que cambiar de universidad, por lo que el perfil(特点, 性质) de las personas que eligen esta opción suele ser de profesionales con un nivel de vida medio y medio-alto.

Otra de las webs dedicadas al intercambio de casas es www.spainlink.net, con una extensa oferta de más de 13.000 invitaciones de intercambio al año en más de 50 países. Desde esta web, perteneciente(属于...的) a Homelink International España, reconocen que la mayoría de sus miembros valoran el alojarse sin gastos y ahorrar el dinero de las vacaciones para las visitas turísticas, los museos o para las compras.

No hay límite en el número de intercambios que se pueden acordar al año, y también son comunes los intercambios de fin de semana, más frecuentes entre miembros de una misma ubicación geográfica, o con aquellos que desean explorar(试探, 试图了解) por primera vez el intercambio vacacional, pero sólo por pocos días.

1) En este texto se habla de ____

A quedarse en casa de amigos en vacaciones.

B cambiar tu casa con otras personas.

C viajar en grupo con otras familias.

2) Esta nueva idea comenzó entre ____

A un grupo de amigos

B personas con bajo nivel de vida

C profesores de universidad

3) ¿Cómo supo esta idea Pablo Blázquez? ____

A través del internet

B leerla en un periódico semanal.

C oír de amigos

4) Las personas que eligen esta opción(选择) suele ser ____

A personas con bajo nivel de vida

B personas con nivel de vida medio o medio-alto

C personas con alto nivel de vida

5) ¿En cuál web ofrece más de diez mil invitaciones de intercambio al año? ____

A www.spainlink.net

B www.intercambiocasas.com

C www.google.es

六. 作文 (40分)

题目: Mi vida universitaria (我的大学生活)